Maman s'excuse au parc

Two mothers, Chantal and Nadia, are chatting at a public park while their children play nearby.

Dialogue

Chantal Granjon : Nadia, je suis vraiment désolée pour ce que Malo a fait tout à l'heure.

Nadia : Ah, mais non, Chantal, ne t'inquiète pas. Ce n'est pas si grave.

Chantal Granjon : Si, si. Quand même, ce n'était pas bien ce qu'il a fait. Je lui ai parlé, hein.

Nadia : Je comprends. Mais tu sais, les enfants, ils se chamaillent tout le temps. Ma Lou, elle a aussi ses jours difficiles.

Chantal Granjon : Oui, c'est vrai. Mais là, il était vraiment pas sympa avec Lou. Je suis un peu gênée.

Nadia : Oh, ça va aller. Personne n'est blessé, et l'essentiel, c'est qu'ils jouent encore ensemble, regarde.

Chantal Granjon : Tu es gentille de dire ça. Merci beaucoup, Nadia.

Nadia : De rien. Les petits conflits, ça fait partie de leur apprentissage, non ?

Vocabulaire

- **être désolé(e) pour** — Regretter une action ou une situation qui a causé un problème.
- **quand même** — Malgré ce qui vient d’être dit ; tout de même.
- **se chamailler** — Se disputer légèrement, souvent entre enfants.
- **être gêné(e)** — Se sentir mal à l’aise ou embarrassé.
- **l’essentiel** — La chose la plus importante.
- **un conflit** — Un désaccord ou une opposition entre des personnes.
- **faire partie de** — Être un élément d’un ensemble.
- **un apprentissage** — Le fait d’acquérir des connaissances ou de nouvelles façons d’agir.

Grammaire

- **Le subjonctif après « l’essentiel, c’est que »** — « L’essentiel, c’est qu’ils jouent encore ensemble » : le subjonctif « jouent » suit cette expression qui met en avant un élément important.
- **Les temps du récit** — « Ce n’était pas bien ce qu’il a fait » combine l’imparfait pour porter un jugement sur la situation et le passé composé pour l’action terminée.